

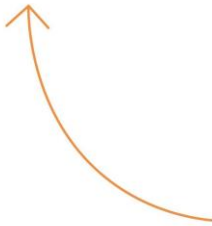
+AddBike



Ihr Fahrrad



AddBike+ & Carry'Dog



Lastenfahrrad

Fotos ohne Gewähr



Montage- und Bedienungsanleitung für das Carry'Dog-Modul

April 2021

Für AddBike und AddBike+

Dieses Dokument dient den korrekten Anweisungen zum Auf- und Abbau wie zur Bedienung des Carry'Dog-Moduls. Lesen Sie das gesamte Dokument, um Ihr Fahrrad, Ihr AddBike+ und Ihre Carry'Dog intakt zu halten und Ihnen eine lange Lebenszeit zu ermöglichen.

Bitte bewahren Sie diese Montage- und Bedienungsanleitung für Ihr AddBike+-Modul sicher auf.



Das AddBike+ ist eine innovative Lösung, die das Vorderrad Ihres ursprünglichen Fahrrads ersetzt, um es in ein manövrierfähiges, urbanes Lastenfahrrad umzuwandeln. Es besteht aus einer Basis zum Transportieren kleiner Lasten und erlaubt das weitere Anbringen von Modulen, die speziell an das AddBike+ angepasst sind. Diese passen Ihr Fahrrad an den Transport von größeren Lasten, Hunden oder sogar Kindern an.

Willkommen in der großen Familie von AddBike!!

Mit AddBike sparen Sie sich die Investition in ein teures und sperriges Lastenrad. Stattdessen verwandeln Sie Ihr herkömmliches Fahrrad schnell und einfach in ein eigenes Lastenfahrrad.

Dieses Dokument beinhaltet nur Anweisungen zum Carry'Dog-Modul und ist ergänzend zu der „AddBike+-Bedienungs- und Montageanleitung“.

Dieses Modul ist kompatibel mit dem AddBike und AddBike+.




Maximale Ladekapazität	
Carry'Dog	35 kg
Maße (L x B x H in cm)	
Transportvolumen Carry'Dog	48 x 55 x 70
Volumen AddBike+ mit Carry'Dog	68 x 78 x 92
Maximale Größe des Hundes (in cm)	
Maximale Höhe bis zum Widerrist	50

Inhaltsverzeichnis

1.	Allgemeine Warnhinweise	4
2.	Lexikon des Carry'Dog-Moduls	5
3.	Verpackungsinhalt des Carry'Dog-Moduls	6
4.	Montage der Carry'Dog	6
5.	Das Carry'Dog-Modul in Einsatz	20
6.	Abbau des Carry'Dog-Moduls	21
7.	Reinigung	21
8.	Garantie	21
9.	Beratung bei Problemen und Fragen	22

1. Allgemeine Warnhinweise

Symbole und Warnhinweise :

	WARNUNG! Dieses Symbol weist auf eine Gefahr hin, welche bei Nichtbefolgung der Anweisungen zu schweren Verletzungen führen kann.
	ACHTUNG! Dieses Symbol weist auf eine Gefahr hin, welche bei Nichtbefolgung der Anweisungen zu leichten Verletzungen führen kann
	HINWEIS! Dieses Symbol weist auf Hinweise zur Verwendung oder Instandhaltung Ihres AddBike+ hin.

Vergewissern Sie sich, dass Sie die „AddBike+-Montage- und Benutzeranleitung“ gelesen und verstanden haben, bevor Sie sich der Montage dieses Moduls auf Ihr AddBike+ annehmen.

Lesen und befolgen Sie die Anweisungen dieses Handbuchs: Es ist wichtig, alle Anweisungen sorgfältig zu lesen und zu befolgen, um das Carry'Dog-Modul sicher zu verwenden. Wenn Sie eine Anweisung nicht verstehen, wenden Sie sich an Ihren AddBike+-Händler oder kontaktieren Sie AddBike unter der folgenden Adresse: support@addbike.fr. Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachlesen auf. Es ist ebenfalls wichtig, die Gebrauchsanweisung des AddBike+ sowie die Ihres persönlichen Fahrrads zu berücksichtigen. Die Firma AddBike übernimmt keine Haftung für Nichteinhaltung der im **Handbuch des Carry'Dog-Moduls** vorgegebenen Anweisungen oder wenn der Benutzer das Produkt ändert oder umbaut.

Verwendung des Carry'Dog-Moduls:

Das Carry'Dog-Modul ist allein für die Verwendung auf einem von unserer Firma hergestellten AddBike+ konzipiert. Versuchen Sie nicht, dieses Modul an eine andere Lastenfahrrad-Alternative oder an einem herkömmlichen Fahrrad zu montieren oder zu verwenden.

Das Carry'Dog-Modul ist nicht für eine dauerhafte Lagerung im Freien ausgelegt. Es sollte im Trockenen und bei gemäßigter Raumtemperatur ohne Nähe zu ätzenden Produkten gelagert werden.

2. Lexikon des Carry'Dog-Moduls

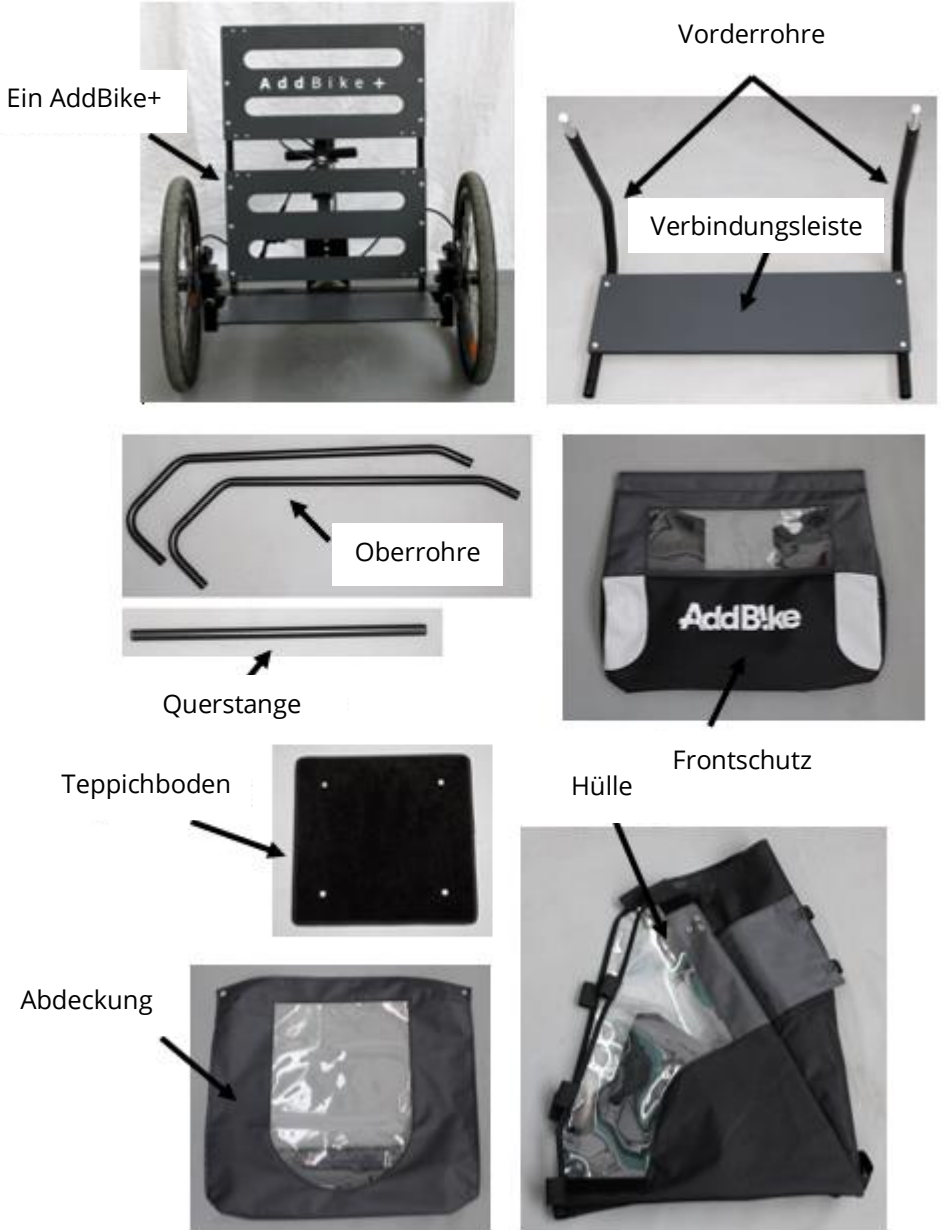


Abbildung 1 - Lexikon des Carry'Dog-Moduls

3. Verpackungsinhalt des Carry'Dog-Moduls

Mit dem Carry'Dog-Modul wird mitgeliefert:

- Der textile Teil des Moduls (Hülle, Abdeckung, Frontschutz)
- Der Teppichboden
- 1 Verbindungsleiste
- 2 Oberrohre
- 2 Vorderrohre
- 1 Querstange
- 2 Schrauben BHC M5x30
- 4 Schrauben BHC M5x20
- die vorliegende Bedienungs- und Montageanleitung des Carry'Dog-Moduls

Überprüfen Sie vor der Montage des Carry'Dog-Moduls den Zustand des Produktes auf Kratzer oder verbogene Teile.

4. Montage der Carry'Dog



Das Carry'Dog-Modul sollte ordnungsgemäß montiert und demontiert werden. Eine falsche Anwendung kann zu Unfällen führen, die schwere Verletzungen verursachen können.



Wir empfehlen, das Carry'Dog-Modul zuerst auf das AddBike+ zu montieren, bevor Sie es auf Ihrem Fahrrad anbringen, um die Montage zu erleichtern.

Für die Montage und den Abbau benötigen Sie einen Inbusschlüssel der Größe 3.



Inbusschlüssel (Größe 3)

Abbildung 2 - Benötigtes Werkzeug

- Schrauben Sie mithilfe von **4 BHC M5x20 Schrauben** die Verbindungsleiste auf den unteren Teil der Vorderrohre, um die in Abbildung 3 gezeigte Zusammenstellung zu erhalten.



Abbildung 3 – Befestigung der Verbindungsleiste auf dem unteren Teil der Vorderrohre

- Entfernen Sie die Schrauben aller Seiten der Bodenplatte der AddBike-Ladefläche. Machen Sie dasselbe mit den Schrauben auf beiden Seiten der Platte der Rückenlehne des AddBike, wie in der Abbildung 4 dargestellt;



Abbildung 4 – Zu entfernende Schrauben der Rückenlehne und Ladefläche

- Führen Sie die Vorderrohre in die Öffnungen im Sitzbereich ein und achten Sie auf die Übereinstimmung der Schraubenlöcher mit den beiden Teilen, wie in der Abbildung 5 dargestellt;

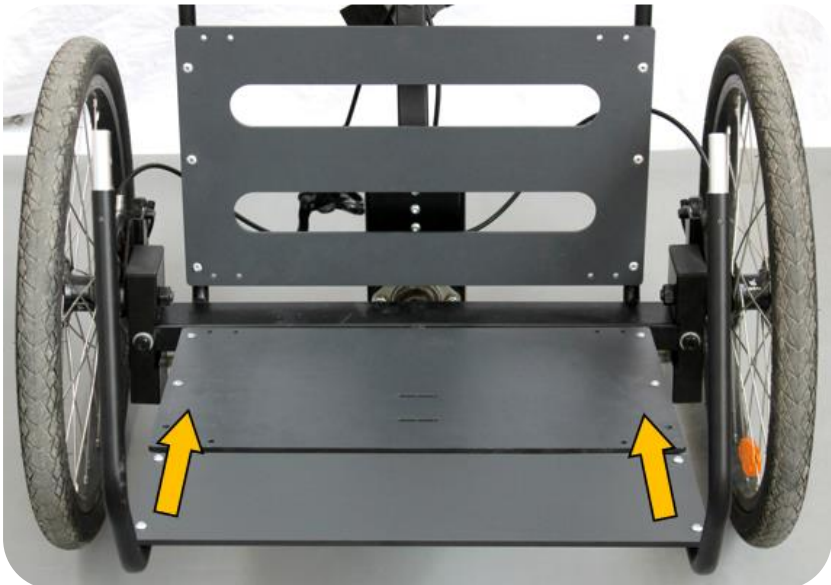


Abbildung 5 - Einführung der unteren Vorderrohre in die Ladefläche

- Setzen Sie die zuvor entfernten Schrauben wieder ein und führen Sie diese durch die Löcher im Vorderrohr, wie in der Abbildung 6 dargestellt;

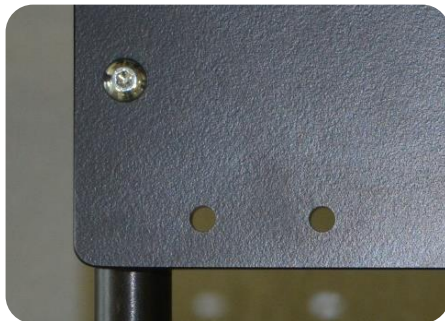


Abbildung 6 - Wiedereinschrauben der Schrauben in der Ladefläche

- Bringen Sie das Textil an, wie in den Abbildungen 7a und 7b dargestellt:
 - Die Vorderrohre werden in die elastischen Schlaufen durchgeführt
 - Die Rückseite des Stoffes wird einfach vor der Rückenlehne positioniert



Abbildung 7a - Einfügung des Textils



Abbildung 7b - Einfügung des Textils

- An der Hinterseite des Moduls: Hängen Sie nur die untere Schlaufe unter die Rückenlehne des AddBike+ ein, wie in der Abbildung 8 dargestellt;



Spannen Sie den Stoff auf jeder Seite und positionieren Sie das textile Teil so zentral wie möglich auf der Rückenlehne.



Abbildung 8 - Festziehen der unteren Schlaufe des Textils

- Schieben Sie die beiden Oberrohre durch die elastischen Bänder des Stoffes (in Richtung des in Abbildung 9 gezeigten Pfeils).



Abbildung 9 – Einführen der Oberrohre durch die Textilschlaufen



Stellen Sie sicher, dass Sie die Enden der Oberrohre in die kleinen oberen nicht elastischen Schlaufen schieben, bevor Sie das restliche Gerüst zusammenbauen, wie in der Abbildung 10 dargestellt.



Abbildung 10 – Schieben in die unelastischen Schlaufen vor Zusammensetzung der Rohre

- Schieben Sie die Oberrohre gleichzeitig in den Schaft der Rückenlehne und der Vorderrohre ein, wie in der Abbildung 11 dargestellt. Wenn die verschiedenen Rohrabschnitte nicht übereinstimmen, haben Sie das Oberrohr in die falsche Richtung positioniert;



Abbildung 11 – Anbringung der Oberrohre an die Rückenlehne

- Setzen Sie die zuvor entfernten Schrauben der Rückenlehne wieder ein und führen Sie diese durch die Löcher in den Oberrohren, wie in der Abbildung 12 dargestellt;



Abbildung 12 – Wiederanbringung der Schrauben an der Rückenlehne

- An der Hinterseite des Moduls: Ziehen Sie zuerst den vorderen Gurt fest. Danach können Sie den Leinenhaltegurt (vertikal) spannen, wie in Abbildung 13 dargestellt.



1. Gespannter vorderer Gurt

2. Gespannter Leinenhaltegurt

Abbildung 13 – Festziehen der Gurte

Zuletzt spannen Sie den unteren Gurt des AddBike+.



Spannen Sie den Stoff auf jeder Seite und zentrieren Sie das textile Teil so gut wie möglich auf der Rückenlehne.



Beim Festziehen der Gurte darf sich kein AddBike+-Kabel darin verheddern.



Abbildung 14 – Befestigung der Gurte an der AddBike+-Rückenlehne

- Bewegen Sie die Querstange in den textilen Frontschutzteil, wie in der Abbildung 15 dargestellt;



Abbildung 15 – Einsetzen der Querstange in den Frontschutz

- Positionieren Sie die Querstange zwischen den beiden Löchern der Ober- und Vorderrohre an der Vorderseite des Moduls und befestigen Sie die Stange mithilfe der beiden mitgelieferten **BHC M5x30 Schrauben**, wie in der Abbildung 16 dargestellt;



Abbildung 16 - Anbringung der Querstange

- Montieren Sie den Frontschutz mit den dafür vorgesehenen Klettverschlüssen auf der Hülle der Carry'Dog, wie in den Abbildungen 17a und 17b dargestellt;



Abbildung 17a – Anbringung des unteren Textilteils am Modul



Abbildung 17b – Anbringung des unteren Textils am Modul

- Montieren Sie den Teppichboden unten an der Carry'Dog, indem Sie die vier dafür vorgesehenen Druckknöpfe betätigen, wie in der Abbildung 18 dargestellt;



Abbildung 18 – Anbringung des Teppichbodens

- Montieren Sie die Abdeckung, indem Sie diese mit den Druckknöpfen und den Klettverschlüssen wie in Abbildung 19 dargestellt am Modul befestigen.



Abbildung 19 – Erfassung der Druckknöpfe und des Klettverschlusses





Abbildung 20 – Gesamtheit der Abdeckung an der Textilhülle

Wenn Sie die Carry'Dog ohne Abdeckung verwenden möchten, genügt es, diese einfach nicht auf die Textilhülle zu montieren. Sie können die Abdeckung aufrollen und mithilfe der elastischen Gurte am Boden der Box befestigen (siehe Abbildung 21).

In Abbildung 21 finden Sie die verschiedenen Elemente für die Aufbewahrung Ihres Carry'Dog-Zubehörs dargestellt, wie den Napf und die aufgerollte Abdeckung.

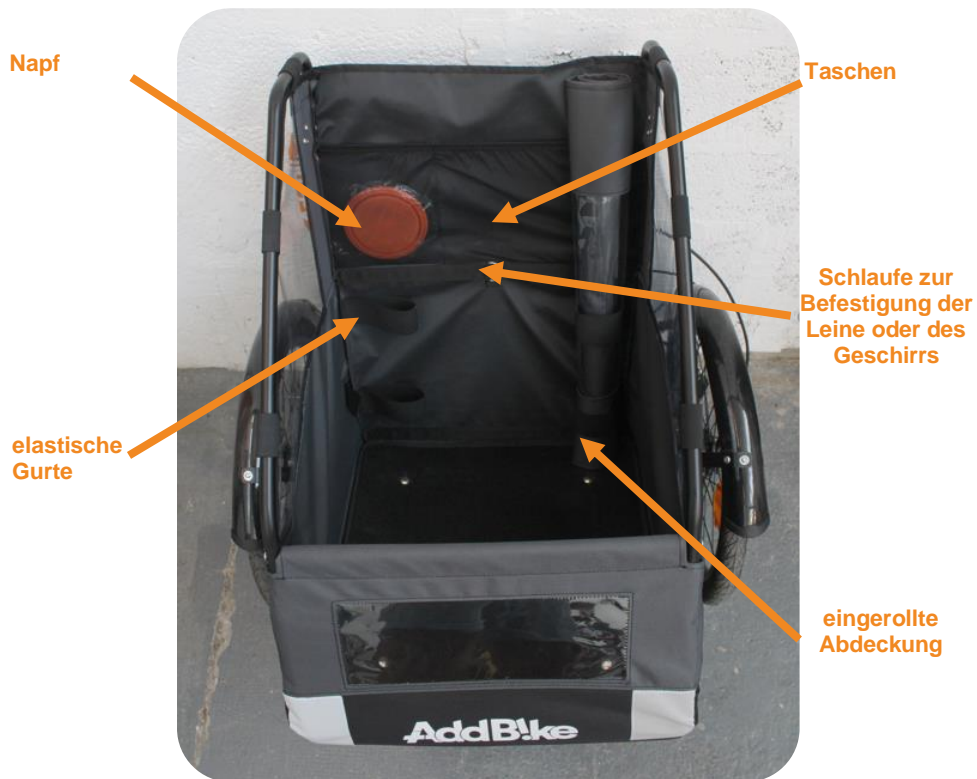


Abbildung 21 –Aufbewahrungselemente in der Carry'Dog

5. Das Carry'Dog Modul in Verwendung

Bevor Sie Ihr Haustier mit auf Ihre Fahrten nehmen, wird empfohlen, es an die Carry'Dog zu gewöhnen, um eine positive Beziehung zu dieser neuen Umgebung herzustellen. Hier sind einige Tipps, die Ihnen dabei helfen können:


1. Stellen Sie Ihr AddBike+ mit der Feststellbremse, dem Pendelschloss und / oder dem Fahrradständer ab.
2. Um den Einarbeitungsprozess zu erleichtern, können Sie eine Matte, eine Decke oder eine andere bequeme Oberfläche, die Ihr Hund gerne mag, in der Carry'Dog platzieren. Spielzeug oder andere geliebte Gegenstände können helfen.
3. Öffnen Sie den Frontschutz, indem Sie die Klettverschlüsse öffnen und begleiten Sie den Hund beim Einstieg in die Carry'Dog, ohne ihn dazu zu zwingen, und vermeiden Sie ruckartige Bewegungen. Bei den ersten paar Versuchen kann Ihr Hund nicht unbedingt alleine hineinsteigen. Zögern Sie nicht, ihn anzuheben oder ihm dabei zu helfen.
4. Sobald sich Ihr Hund in der Carry'Dog befindet, lassen Sie ihn eine stabile Position einnehmen (z.B. Sitz). Dabei können Sie ihm gut zureden oder Leckerli geben.
5. Helfen Sie ihm danach, vorne aus der Carry'Dog auszusteigen, wenn möglich, ohne über die Querstange zu springen.

Sie können diese Schritte mehrmals wiederholen, bis sich Ihr Hund mit den Bewegungen vertraut fühlt. Sobald sich der Hund im Modul wohlfühlt, beginnen Sie mit einigen Fahrten, indem Sie das Fahrrad von Hand schieben. Wenn der Hund einmal mit dieser Art der Fortbewegung vertraut ist, können Sie Ihre ersten gemeinsamen Spazierfahrten beginnen!

Regeln zur Nutzung der Carry'Dog

	Das in der Carry'Dog zulässige Gewicht des Hundes beträgt 35 kg.
--	---

	Überprüfen Sie beim Transport eines Hundes in der Carry'Dog, ob er ordnungsgemäß an der dafür vorgesehenen Schlaufen gesichert ist.
--	--

	Transportieren Sie auf keinen Fall Kinder mit der Carry'Box.
--	---

Fahrverhalten des AddBike+ mit Transportlast

Siehe Kapitel 9.C im "AddBike+-Montage- und Benutzeranleitung".

6. Abbau des Carry'Dog Moduls

- Entfernen Sie die Abdeckung, die am Textil des Carry'Dog befestigt ist.
- Entfernen Sie den Teppichboden aus dem Inneren der Carry'Dog.
- Entfernen Sie die Querstange, indem Sie die Schrauben lösen, mit denen sie befestigt ist und nehmen Sie das Textil vom Modul, indem Sie die Klettverschlüsse öffnen.
- Lösen Sie die Schlaufen an der Rückseite der Carry'Dog.
- Lösen Sie die Schrauben, mit denen die Oberrohre an der Rückenlehne befestigt sind, und entfernen Sie die Oberrohre vom Rest der Struktur.
- Entfernen Sie das Textil, indem Sie es entlang der elastischen Schlaufen hochschieben.
- Lösen Sie die Schrauben, mit denen die unteren Vorderrohre an der Platte befestigt sind und entfernen Sie die Rohre.
- Bringen Sie die Schrauben wieder an der ursprünglichen Position auf dem Boden und der Rückenlehne an.

7. Reinigung

Ihre Carry'Dog kann ganz einfach mit einem Schwamm oder mit sauberem Wasser gereinigt werden. Sie können das Textilteil und den Teppichboden entfernen, um diese leichter sauberzumachen.

8. Garantie

Die Garantie für das Carry'Dog-Modul beträgt bis zu **2 Jahre** ab dem Kaufzeitpunkt. Das Produkt muss gemäß den Anweisungen verwendet und regelmäßig gewartet werden. Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung, Gewalteinwirkung, unzureichende Pflege oder Abnutzung entstehen, sind von der Garantie ausgeschlossen.

Das Erreichen der Verschleißgrenze der einzelnen Teile hängt von der Art und Intensität der Verwendung durch jeden Benutzer, der Wartung und Pflege sowie den folgenden Faktoren ab:

- Der Kilometerstand
- Die transportierte Ladung
- Der Fahrstil: abruptes Starten und Bremsen, kurvenreiche Fahrten mit hoher Geschwindigkeit
- Witterungsbedingungen und Umweltfaktoren: UV-Licht, Luftfeuchtigkeit, Schmutz, Temperatur, Salzgehalt der Luft, Kontakt mit Salzwasser, Salz auf den Straßen
- Wartung: Wartungsintervalle, verwendete Reinigungsprodukte, Prüfung und Instandhaltungsarbeiten.

9. Beratung bei Problemen und Fragen

Wenn ein Problem mit Ihrer Carry'Dog auftritt, wenden Sie sich bitte an AddBike (support@addbike.fr) oder an Ihren Händler. Wir bemühen uns, Ihr Problem so schnell wie möglich zu lösen.

Eine Liste der AddBike+-Händler, die in Montage und Wartung unserer Produkte geschult sind, finden Sie auf www.add-bike.com.